



La solution assistance

ERROR CODE



La solution assistance



Français

Page de

2

à

2



English

Page

3

to

3



Español

página

4

a

4



Português

página

5

a

5



Polski

strona

6

do

6



Magyar

oldal

7

és

7



Română

pagina

8

și

8



Deutsch

Seite von

9

und

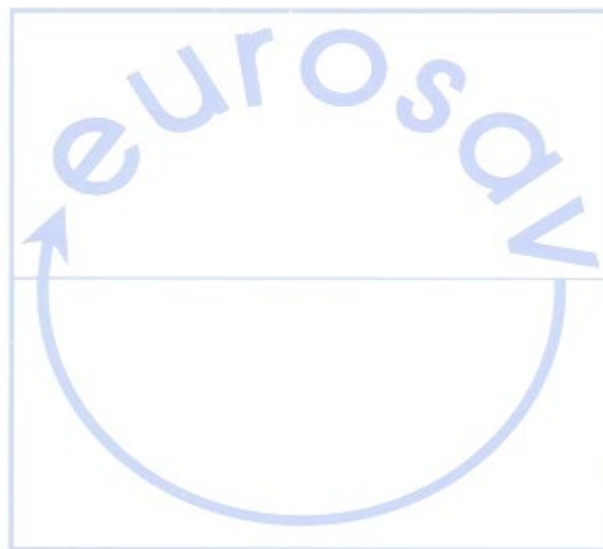
9

La solution assistance

E1	Temps de remplissage trop long
	Arrivée d'eau ouverte, mauvais niveau d'eau dans le produit débitmètre, électrovanne
E3	Temps de chauffage trop long
	Présence de chaleur en fin cycle sonde, résistance, capteur de pression
E4	Détection d'un débordement, fuite
	Fuite d'eau sous le produit
Ed	Défaut de communication
	Vérifier câblage de communication entre platine de puissance et platine d'affichage

Valeurs sonde de température			
T()	R(k Ω)	T()	R(k Ω)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

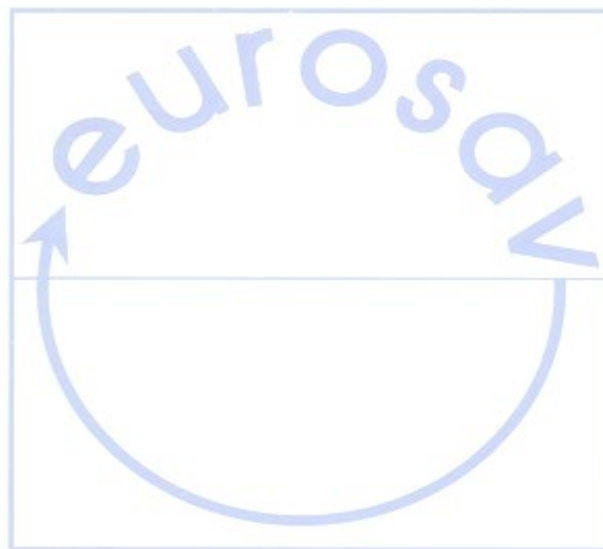


La solution assistance

E1	Filling time too long
	Open water inlet, wrong water level in product flow meter, solenoid valve
E3	Heating time too long
	Presence of heat at the end of the probe cycle, resistance, pressure sensor
E4	Detection of an overflow, leak
	Water leak under the product
Ed	Communication failure
	Check communication wiring between power board and display board

Temperature probe values			
T()	R(k Ω)	T()	R(k Ω)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

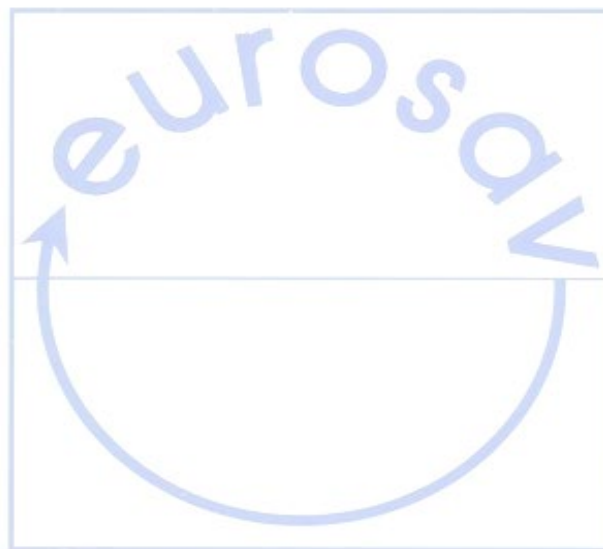


La solution assistance

E1	Tiempo de llenado demasiado largo
	Suministro de agua abierto, nivel de agua deficiente en el medidor de flujo de producto, válvula solenoide
E3	Tiempo de calentamiento demasiado largo
	Presencia de calor al final del ciclo sonda, resistencia, sensor de presión
E4	Detección de desbordamiento, fuga.
	Fuga de agua debajo del producto.
Ed	Fallo de comunicación
	Verifique el cableado de comunicación entre el tablero de alimentación y el tablero de visualización.

Valores de la sonda de temperatura			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

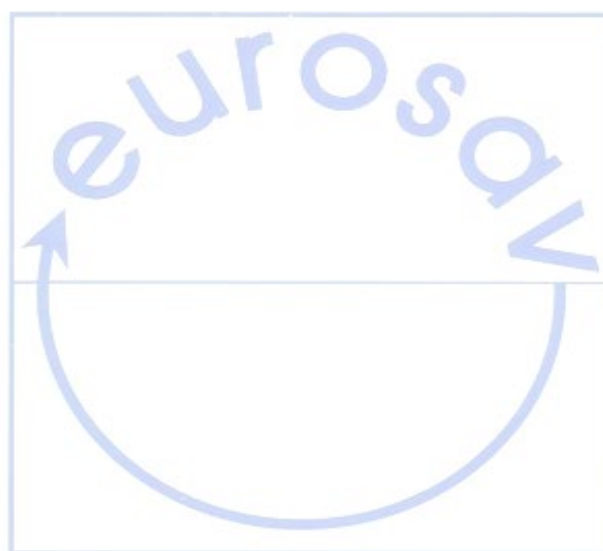


La solution assistance

E1	Tempo de preenchimento muito longo
	Abastecimento de água aberto, baixo nível de água no medidor de vazão do produto, válvula solenóide
E3	Tempo de aquecimento muito longo
	Presença de calor no final do ciclo sonda, resistência, sensor de pressão
E4	Detecção de transbordamento, vazamento
	Vazamento de água sob o produto
Ed	Falha de comunicação
	Verifique a fiação de comunicação entre a placa de alimentação e a placa do display

Valores da sonda de temperatura			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance



La solution assistance

E1	Czas napełniania jest zbyt długi
	Otwarty dopływ wody, niski poziom wody w przepływomierzu produktu, zawór elektromagnetyczny
E3	Zbyt długi czas nagrzewania
	Obecność ciepła na końcu cyklu, sonda, rezystancja, czujnik ciśnienia
E4	Wykrywanie przepełnienia, wycieku
	Wyciek wody pod produktem
Ed	Błąd komunikacji
	Sprawdź okablowanie komunikacyjne między płytą zasilania a płytą wyświetlacza

Wartości czujnika temperatury			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

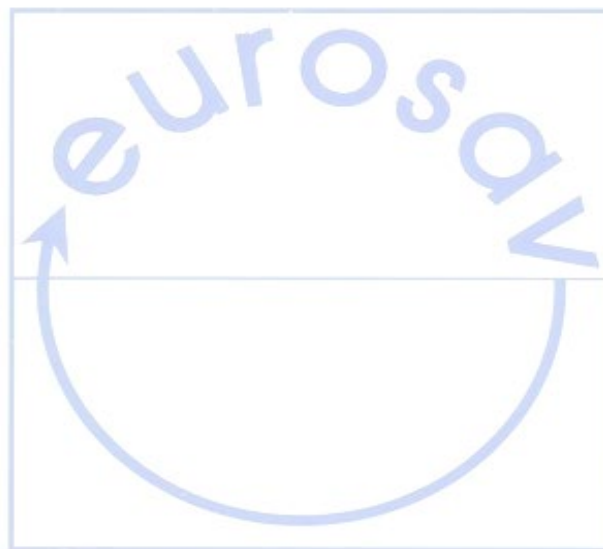


La solution assistance

E1	Túl hosszú a töltési idő
	Nyitott vízellátás, rossz vízszint a termék áramlásmérőjében, mágnesszelep
E3	Túl hosszú a fűtési idő
	Hő jelenléte a ciklus végén szonda, ellenállás, nyomásérzékelő
E4	Túlcsordulás, szivárgás észlelése
	Vízszivárgás a termék alatt
Ed	Kommunikációs hiba
	Ellenőrizze a tápegység és a kijelzőkártya közötti kommunikációs vezetékeket

Hőmérséklet-szonda értékek			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

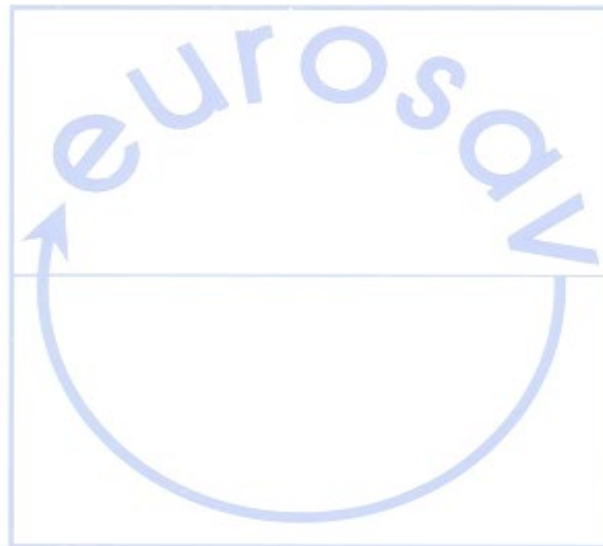


La solution assistance

E1	Timp de umplere prea lung
	Alimentare cu apă deschisă, nivel slab al apei în debitmetrul produsului, supapă solenoidală
E3	Timp de încălzire prea lung
	Prezența căldurii la finalul ciclului sondă, rezistență, senzor de presiune
E4	Detectarea preaplinului, scurgerii
	Scurgerea apei sub produs
Ed	Eșec de comunicare
	Verificați cablajul de comunicare între placa de alimentare și placa de afișare

Valorile sondei de temperatură			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance

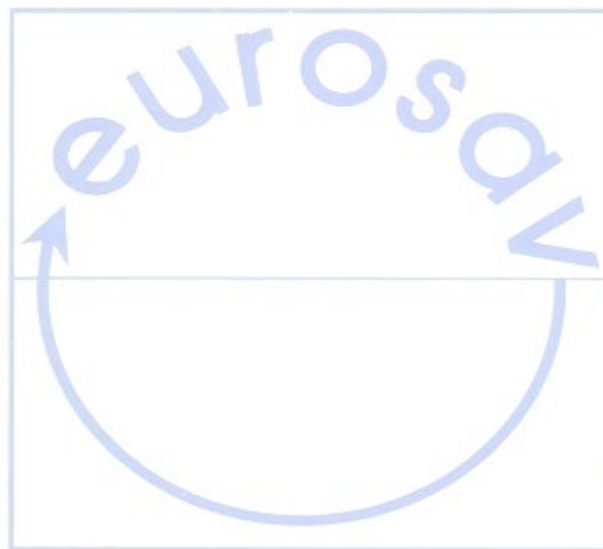


La solution assistance

E1	Füllzeit zu lang
	Offene Wasserversorgung, schlechter Wasserstand im Produktdurchflussmesser, Magnetventil
E3	Aufheizzeit zu lang
	Vorhandensein von Wärme am Ende des Zyklusfühlers, Widerstand, Drucksensor
E4	Erkennung von Überlauf, Leck
	Wasserleck unter dem Produkt
Ed	Kommunikationsfehler
	Überprüfen Sie die Kommunikationsverkabelung zwischen Leistungsplatine und Anzeigeplatine

Temperaturfühlerwerte			
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
15	17,48	50	4,144
20	12,12	60	3,011
25	10	70	2,224
30	8,299	80	1,667
40	5,807	85	1,451

La solution assistance



La solution assistance